

# Disney FROZEN II

## Forest Shadows



### SET-UP



### CHARACTERS



### EN — GAME RULES

Anna and Sven are looking for their friends in the Forest. But it's difficult to see ahead through the mist and vast trees so they pay close attention! Help Anna or Sven try to locate them all! The first player to find all five friends wins the game!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoff
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

#### Contents

2 Frozen figures - 10 Character cards - 44 Forest cards, split into two decks - 1 Found You First! card.

#### Get Ready

1. Choose your Frozen figure.
2. Sit next to each other at your play area so you can see all the cards easily.
3. Shuffle and place the 10 Character cards in a 2 x 5 grid **face down** (as shown).
4. Separate the Forest cards into 2 decks; purple for Anna and blue for Sven. Take the deck for your character, shuffle them and place them face down in a draw pile (as shown).
5. Put the Found You First! card below the Forest cards (as shown).

#### How to Win

- Flip over Forest cards and find matching character silhouettes across both cards.
- First player to find all 5 characters wins the game!

#### How to Play

- Both play at the same time, so on each turn:
1. Put your Frozen figure on any Character card.
  2. Both players say "3, 2, 1 GO!" and flip over the top Forest card on their pile.
  3. Can you see a matching pair of character silhouettes on both Forest cards?

**IF YES:** Grab your figure and place it on the Found You First! card. Yay, you've found a character! Flip over the card you were standing on and place it in front of you. Put your figure on another character card, then both players say "3, 2, 1 GO!" and flip over the top Forest card on their pile.

**IF NO:** Leave your figures where they are and flip over the next cards on your Forest piles.

4. If you run out of Forest cards, take the cards you've used, shuffle and start again.
5. Keep flipping Forest cards to find more characters.

#### Win

The first player to collect 5 Characters cards wins!

#### WHAT IF ...

##### You grab the wrong figure?

- Then you must take a character card you've already found and place this back face down in the grid.
- If you haven't found any characters yet, just place your figure back on the card it was on and keep playing.

### FR — RÈGLES DU JEU

Anna et Sven cherchent leurs amis dans la forêt. Cependant, il est difficile de voir plus loin à travers la brume et les grands arbres et ils doivent donc faire très attention ! Aidez Anna ou Sven à les repérer tous ! Le premier joueur qui retrouve les cinq amis gagne la partie !

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoff
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

#### Contenu

2 figurines Reine des Neiges - 10 cartes personnage - 44 cartes forêt, divisées en deux jeux de cartes - Une carte « Found You First! ».

#### Préparation

1. Choisissez votre figurine Reine des Neiges.
2. Asseyez-vous l'un à côté de l'autre sur la zone de jeu pour pouvoir facilement voir toutes les cartes.
3. Mélangez et placez les 10 cartes **personnage** dans une grille 2 x 5 **face cachée** (comme indiqué).
4. Séparez les cartes forêt en 2 jeux, violet pour Anna et bleu pour Sven. Prenez le jeu de votre personnage, mélangez les cartes et placez-les face cachée dans une pioche (comme indiqué).
5. Placez la carte « Found You First! » sous les cartes forêt (comme indiqué).

#### Comment gagner

- Retournez les cartes forêt et trouvez les silhouettes des personnages correspondants sur les deux cartes.
- Le premier joueur qui trouve les 5 personnages gagne la partie !

#### Comment jouer

Les deux joueurs jouent en même temps, donc à chaque tour :

1. Placez votre figurine Reine des Neiges sur n'importe quelle carte personnage.
2. Les deux joueurs disent « 3, 2, 1, PARTEZ ! » et retournez la carte forêt qui se trouve au-dessus de leur pile.
3. Les deux cartes forêt présentent-elles une paire de silhouettes de personnage qui correspondent l'une à l'autre ?

**SI OUI:** Prenez votre figurine et placez-la sur la carte « Found You First ! ». Bravo ! Vous venez de trouver un personnage ! Retournez la prochaine carte et placez-la devant vous. Placez votre figurine sur une autre carte personnage ; les deux joueurs disent « 3, 2, 1, PARTEZ ! » et retournez la carte forêt qui se trouve au-dessus de leur pile.

**SI NON:** Laissez vos figurines en place et retournez les cartes suivantes qui se trouvent au-dessus de vos piles de cartes forêt.

4. Si vous n'avez plus de cartes forêt, prenez les cartes que vous avez utilisées, mélangez-les et recommencez.
5. Continuez à retourner les cartes forêt pour trouver d'autres personnages.

#### Le gagnant

Le premier joueur qui trouve 5 personnages est vainqueur !

#### ET SI...

##### vous vous trompez de figurine ?

- Alors vous prenez une carte personnage que vous avez déjà trouvée et vous la placez face cachée dans la grille.
- Si vous n'avez pas encore trouvé de personnage, remplacez simplement votre figurine sur la carte sur laquelle elle se trouvait et continuez à jouer.

### DE — SPIELREGELN

Anna und Sven suchen ihre Freunde im Wald. Es ist jedoch schwer, etwas im Nebel und zwischen den riesigen Bäumen zu erkennen. Daher müssen sie genau hinschauen! Hilf Anna oder Sven, alle zu finden! Der Spieler, der zuerst alle fünf Freunde findet, gewinnt das Spiel!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoff
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

#### Spielinhalt

2 Eiskönigin-Figuren - 10 Figurenkarten - 44 Waldkarten, in zwei Stapel aufgeteilt - 1 Zuerst gefunden! Karte.

#### Spielvorbereitung

1. Wähle deine Eiskönigin-Figur.
2. Setzt euch nebeneinander vor die Spielfläche,

so dass ihr alle Karten gut sehen könnt.

3. Misch die 10 Figurenkarten und legt ein Raster aus 2 x 5 **Karten mit dem Bild nach unten** (wie abgebildet).
4. Die Waldkarten werden in 2 Stapel aufgeteilt; Lila für Anna und Blau für Sven. Nimm den Stapel für deine Figur, mische ihn und lege ihn verdeckt auf einen Nachziehstapel (wie abgebildet).
5. Die Zuerst gefunden! Karte wird unter die Waldkarten gelegt (wie abgebildet).

#### Ziel des Spiels

- Deckt die Waldkarten auf und findet auf den beiden Karten zwei zusammenpassende Umrisse.
- Der Spieler, der zuerst alle 5 Figuren findet, gewinnt das Spiel!

#### Spielablauf

Beide spielen gleichzeitig. Somit verläuft jede Runde folgendermaßen:

1. Stelle deine Eiskönigin-Figur auf eine beliebige Figurenkarte.
2. Beide Spieler sagen "3, 2, 1 LOS!" und decken die oberste Waldkarte von ihrem Stapel auf.
3. Siehst du auf den beiden Waldkarten zwei zusammenpassende Umrisse?

**Falls JA:** Nimm deine Figur und stelle sie auf die Zuerst gefunden! Karte. Hurra, du hast eine Figur gefunden! Decke die Karte, auf der du gestanden bist, auf und lege sie vor dir ab. Stelle deine Figur auf eine andere Figurenkarte. Dann sagen beide Spieler "3, 2, 1 LOS!" und decken die oberste Waldkarte von ihrem Stapel auf.

**Falls NEIN:** Lasst eure Figuren stehen, wie sie sind, und deckt die nächsten Karten von euren Wald-Stapeln auf.

4. Wenn ihr keine Waldkarten mehr habt, nehmt die Karten, die ihr schon verwendet habt, mischt sie und beginnt von vorn.
5. Dreht die Waldkarten weiter um, um weitere Figuren zu finden.

#### Gewinner des Spiels

Der Spieler, der zuerst 5 Figuren findet, gewinnt!

#### WAS, WENN...

##### Du die falsche Figur nimmst?

- Dann musst du eine Figurenkarte nehmen, die du bereits gefunden hast, und diese verdeckt in das Raster legen.
- Wenn du noch keine Figuren gefunden hast, stelle deine Figur einfach zurück auf die Karte, auf der sie stand, und spiele weiter.

### NL — SPELREGELS

Anna en Sven zijn op zoek naar hun vrienden in het bos. Maar het is moeilijk om iets te zien door de mist en de hoge bomen, ze moeten dus goed opletten! Help Anna of Sven ze allemaal vinden! De eerste speler die alle vijf vrienden vindt, wint het spel!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoff
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

#### Inhoud

2 Frozen-figuren - 10 personagekaarten - 44 boskaarten, verdeeld over twee stapels - 1 "Ik heb je eerst gevonden!" kaart.

#### Vorbereitung

1. Kies je Frozen-figuur.
2. Zit naast elkaar aan het speelveld, zodat je alle kaarten gemakkelijk kunt zien.
3. Schud en leg de 10 personagekaarten in een raster van 2 x 5 **met de afbeelding naar beneden** (zie figuur).



- Verdeel de boskaarten over 2 stapels; paars voor Anna en blauw voor Sven. Neem de stapel die bij je personage hoort, schud de kaarten en leg ze met de afbeelding naar beneden in een afneemstapel (zie figuur).
- Leg de "Ik heb je eerst gevonden!" kaart onder de boskaarten (zie figuur).

#### De winnaar

- Draai boskaarten om en vind bij elkaar horende silhouetten.
- De eerste speler die alle 5 personages vindt, wint het spel!

#### Het spel

Beide spelers spelen tegelijk, bij elke beurt moet je dus:

- Je Frozen-figuur op een personagekaart zetten.
- Beide spelers zeggen "3, 2, 1 START!" en draaien de bovenste boskaart van hun stapel om.
- Zie je een bij elkaar horend paar silhouetten op beide boskaarten?

**JA:** Neem je figuur en zet ze op de "ik heb je eerst gevonden!" kaart. Joepie, je hebt een personage gevonden! Draai de kaart om waarop je stond en leg ze voor je. Zet je figuur op een andere personagekaart, beide spelers zeggen dan "3, 2, 1 START!" en draaien de bovenste boskaart van hun stapel om.

**NEE:** Laat de figuren staan en draai de volgende boskaarten van de stapels om.

- Als de boskaarten op zijn, neem dan de gebruikte kaarten, schud ze en begin opnieuw.
- Blijf boskaarten omdraaien om meer personages te vinden.

#### Winnen

De eerste speler die 5 personages vindt, wint!

#### WAT ALS...

##### Je de verkeerde figuur pakt?

- Dan moet je een personagekaart nemen die je al gevonden hebt en terug met de afbeelding naar beneden in het raster leggen.
- Als je nog geen personages hebt gevonden, zet je figuur dan terug op de kaart waar ze op stond en speel verder.

## IT — REGOLE DEL GIOCO

Anna e Sven sono alla ricerca dei loro amici nella Foresta. Ma è difficile vedere tra la nebbia e i fitti alberi, per questo fanno molta attenzione! Aiuta Anna o Sven a trovarli tutti! Il primo giocatore che trova tutti e cinque gli amici vince il gioco!

- Elsa
- Olaf
- Kristoff
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Contenuti

2 pedine Frozen - 10 carte Personaggio - 44 carte Foresta, divise in due mazzi - 1 carta Trova per primo!

#### Preparazione

- Scegli la tua pedina Frozen.
- Siediti accanto all'altro giocatore di fronte all'area di gioco in modo da poter vedere facilmente tutte le carte.
- Mischia e sistema le 10 carte Personaggio in una griglia da 2 x 5 carte **a faccia in giù** (come mostrato).
- Separa le carte Foresta in 2 mazzi; viola per Anna e blu per Sven. Prendi il mazzo per il tuo personaggio, mescola le carte e posizionale a faccia in giù in una pila da dove pescare (come mostrato).
- Metti la carta Trova per primo! sotto alle carte Foresta (come mostrato).

#### Come si vince

- Gira le carte Foresta e trova in entrambe le carte le sagome del personaggio corrispondente.
- Il primo giocatore che trova tutti e 5 i personaggi vince il gioco!

#### Come si gioca

Entrambi i giocatori giocano insieme, quindi a turno:

- Metti la tua pedina Frozen su qualsiasi carta Personaggio.
- Entrambi i giocatori dicono "3, 2, 1 VIA!" e girano la prima carta Foresta in cima alla propria pila.
- Vedi una coppia corrispondente di sagome Personaggio su entrambe le carte Foresta?

**SÌ:** Prendi la tua pedina e posizionale sulla carta Trova per primo! Ewiva, hai trovato un personaggio! Gira la carta su cui hai messo la figura e posizionale di fronte a te. Metti la pedina su un'altra carta personaggio, poi entrambi i giocatori dicono "3, 2, 1 VIA!" e girano la carta Foresta in cima alla propria pila.

**NO:** Non spostare le pedine e gira le carte successive sulle tue pile Foresta.

- Se finisci le carte Foresta, prendi le carte usate, mescolale e ricomincia da capo.
- Continua a girare le carte Foresta per trovare più personaggi.

#### Vittoria

Il primo giocatore che trova tutti e 5 i personaggi vince!

#### E SE...

##### Peschi la figura sbagliata?

- Devi prendere una carta personaggio che hai già

trovato e riposizionarla a faccia in giù nella griglia.

- Se non hai ancora trovato nessun personaggio, riposiziona la tua pedina sulla carta su cui si trovava e continua a giocare.

## ES — REGLAS DEL JUEGO

Anna y Sven están buscando a sus amigos en el bosque. Pero les cuesta ver lo que tienen delante con la niebla y esos enormes árboles, por eso van muy atentos. ¡Ayuda a Anna y Sven a encontrarlos a todos! El primer jugador que encuentre a los cinco amigos, ¡gana!

- Elsa
- Olaf
- Kristoff
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Preparate

2 figuras de Frozen - 10 cartas de personaje - 44 cartas de bosque, divididas en dos mazos - 1 carta ¡Te encontré primero!

#### Preparazione

- Elige tu figura de Frozen.
- Séntalos juntos en vuestra zona de juegos para poder ver todas las cartas con facilidad.
- Baraja y coloca las 10 cartas de personaje **mirando hacia abajo** formando una cuadrícula de 2 x 5 (como se muestra).
- Separa las cartas de bosque en 2 mazos; las moradas para Anna y las azules para Sven. Coge el mazo de cartas de tu personaje, baraja las cartas y colócalas hacia abajo en un montón (como se muestra).
- Pon la carta ¡Te encontré primero! debajo de las cartas de bosque (como se muestra).

#### Cómo se gana

- Levanta cartas de bosque y encuentra parejas de siluetas de personajes en ambas cartas.
- ¡El primer jugador que encuentre a los 5 personajes gana el juego!

#### Cómo se juega

Los dos jugáis al mismo tiempo, así que en cada turno:

- Pon tu figura de Frozen sobre cualquier carta de personaje.
- Los dos jugadores decís «Preparados, listos, ¡ya!» y levantáis la carta de bosque de la parte superior de vuestro montón.
- ¿Puedes ver una pareja de siluetas de personajes en ambas cartas de bosque?

**Si la respuesta es SÍ:** Coge tu figura y ponla sobre la carta ¡Te encontré primero! ¡Yuju, has encontrado a un personaje! Dale la vuelta a la carta sobre la que reposa tu figura y colócala delante de ti. Pon tu figura sobre otra carta de personaje, entonces los dos jugadores decís «Preparados, listos, ¡ya!» y levantáis la carta de bosque de la parte superior de vuestro montón.

**Si la respuesta es NO:** Dejad vuestras figuras donde están y levanta las siguientes cartas de vuestro montón de cartas de bosque.

- Si termináis el montón de cartas de bosque, solo tenéis que coger las usadas, barajar y empezar de nuevo.
- Seguid levantando cartas de bosque para encontrar a más personajes.

#### Quién gana

¡Gana el primer jugador que encuentre a los 5 personajes!

#### ¿Y SI...

##### ...coges la figura incorrecta?

- Entonces tendrás que tomar una carta del personaje que acabas de encontrar y volver a ponerla boca abajo en la cuadrícula.
- Si todavía no has encontrado a ningún personaje, vuelve a colocar tu figura sobre la carta en la que estaba y sigue jugando.

## PT — REGRAS DO JOGO

Anna e o Sven estão à procura dos seus amigos na Floresta. Mas é difícil ver através do nevoeiro e do vasto arvoredo, por isso toma muita atenção! Ajuda a Anna ou o Sven, tenta localizá-los! O primeiro jogador a encontrar todos os cinco amigos, ganha o jogo!

- Elsa
- Olaf
- Kristoff
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Conteúdo

2 figuras Frozen - 10 cartas de Personagem - 44 cartas de Floresta, divide em dois baralhos - 1 carta Encontrei-te Primeiro!

#### Prepara-te

- Escolhe a tua figura Frozen.
- Sentem-se uns ao lado dos outros na área de jogo de modo a que possam facilmente ver todas as cartas.
- Baralha e coloca as 10 cartas de Personagem numa grelha de 2 x 5 **viradas para baixo** (ver imagem).

- Separa as cartas de Floresta em 2 baralhos; lilás para a Anna e azul para o Sven. Pega no baralho do teu personagem, baralha e coloca as cartas viradas para baixo num baralho (ver imagem).
- Coloca a carta Encontrei-te Primeiro! por baixo das cartas Floresta (ver imagem).

#### Como Ganhar

- Vira as cartas Floresta e encontra imagens que façam par em ambas as cartas silhuetas.
- O primeiro jogador a encontrar todos os cinco personagens, ganha o jogo!

#### Como jogar

Ambos jogam ao mesmo tempo, portanto, em cada vez:

- Coloca a tua imagem Frozen em cima de qualquer uma carta de Personagem.
- Ambos os jogadores dizem "3, 2, 1 JOGAR!" e viram a carta de cima do seu baralho de cartas Floresta.
- Consegues ver um par de silhuetas de personagem que corresponda em ambas as cartas Floresta?

**Se SIM:** Pega na tua figura e coloca-a em cima da carta Encontrei-te Primeiro! Uau, encontraste um personagem! Vira a carta em onde estás em cima e coloca-a à tua frente. Coloca a tua carta personagem, e depois ambos os jogadores dizem "3, 2, 1 JOGAR!" e viram a carta de cima do seu baralho de cartas Floresta.

**Se NÃO:** Deixas as tuas figuras onde estão e viras as cartas seguintes nos teus baralhos de cartas Floresta.

- Se ficares sem cartas Floresta, pega nas cartas que usaste, baralha-as e recomeça.
- Continua a virar cartas Floresta para encontrares mais personagens.

#### Ganha

O primeiro jogador a encontrar 5 personagens ganha!

#### E SE...

##### Pegares na figura errada?

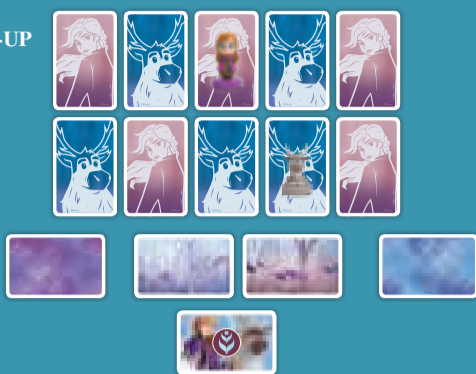
- Então tens de pegar numa carta de personagem que já tiveres encontrado e colocá-la virada para baixa na grelha.
- Se ainda não tiveres encontrado nenhum personagem, volta a colocar a tua figura de volta na carta em que estava e continua a jogar.



# Disney FROZEN II

## Forest Shadows

### SET-UP



### CHARACTERS



## SV — SPELREGLER

Anna och Sven letar efter sina vänner i Skogen. Men det är svårt att se framför sig då dimman ligger tjock och det finns massa träd runt omkring, så det gäller att vara uppmärksam! Hjälp Anna och Sven att hitta alla vänner! Den spelare som först hittar alla vänner vinner!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoffer
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

### Innehåll

2 Frostfigurer - 10 Karaktärskort - 44 Skogskort, delas i två högar - 1 "Hittade dig först!" kort.

### Förberedelser

1. Välj en Frostfigur.
2. Sitt bredvid varandra, nära spelområdet så att alla kan se korten med lätthet.
3. Blanda och placera de 10 karaktärskorten ett 2 x 5 rutnät **med framsidan nedåt** (såsom visas på bilden).
4. Dela Skogskorten i två högar; lila till Anna och blå till Sven. Ta högen som tillhör din karaktär, blanda dem och placera dem med framsidan nedåt så att du kan dra från dem (såsom visas på bilden).
5. Placera "Hittade dig först!"-kortet nedanför Skogskorten (såsom visas på bilden).

### Hur man vinner

- Vänd på Skogskorten och hitta matchande karaktärssilhouetter i båda högar.
- Den spelare som först hittar alla 5 vänner vinner!

### Hur man spelar

Båda spelarna spelar samtidigt så varje runda gör man följande:

1. Placera din Frostfigur på valfritt Karaktärskort.
2. Båda spelarna säger "3, 2, 1 KÖR!" och vänder på det översta kortet i sin spelhög.
3. Kan du se ett matchande par silhouetter på de båda Skogskorten?

**Om svaret är JA:** ta din figur och placera den på kortet "Hittade dig först!". Grattis du hittade en karaktär! Vänd nu på det kort du står på och placera det framför dig. Placera din figur på ett annat karaktärskort och därefter säger båda spelarna "3, 2, 1 KÖR!" och vänder på det översta kortet i deras Skogshög.

**Om svaret är NEJ:** låt din figur stå kvar och vänd på nästa kort i Skogshögen.

4. Om Skogshögen tar slut tar du de använda korten, blandar dem och börjar om från början.
5. Fortsätt vänta på Skogskort tills du hittar fler karaktärer.

### Vinnare

Den spelare som först hittar 5 karaktärer vinner!

### VAD HÄNDER OM...

#### Du tar fel figur?

- Då måste du ta ett karaktärskort du redan hittat och lägga tillbaka det i din hög, med framsidan nedåt.
- Om du ännu inte har hittat några karaktärer placeras du din figur på det föregående kortet och fortsätter spela.

## DK — SPILLEREGLER

Anna og Sven leder efter deres venner i skoven. Men det er svært at se gennem tåge og store træer, så de passer meget på! Hjælp Anna eller Sven med at prøve at finde dem alle! Den første spiller, der finder alle fem venner, vinder spillet!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoffer
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

### Indhold

2 Frost figurer - 10 karakter-kort - 44 skov-kort, opdelt i to stakke - 1 Fandt Dig Først! kort.

### Gør dig klar

1. Vælg din Frost figur.
2. Sid ved siden af hinanden på dit legeområde, så du let kan se alle kortene.
3. Bland og placér de 10 karakter-kort i et 2 x 5 gitter **med forsiden nedad** (som vist).
4. Opdel skovkortene i 2 stakke; lilla til Anna og blå til Sven. Tag stakken, der svarer til din karakter, bland dem og placér dem med forsiden ned i en stak (som vist).
5. Læg Fandt Dig Først! kortet under skovkortene (som vist).

### Sådan vinder man

- Vend et skov-kort og find matchende karakterer silhouetter på begge kort.
- Første spiller, der finder alle 5 karakterer, vinder spillet!

### Sådan spiller man

Begge spiller på samme tid, så for hver tur:

1. Læg din Frost figur på et hvilket som helst karakter-kort.
2. Begge spillere siger "3, 2, 1 GO!" og vender det øverste skov-kort i deres bunke.
3. Kan du se et matchende par karakter silhouetter på begge skovkort?

**Hvis JA:** Tag dit figur-kort og placér det oven på Fandt Dig Først! kortet. Jah, du har fundet en karakter! Vend det næste kort og placér det foran dig. Læg din figur på et andet karakter-kort, og så siger begge spillere "3, 2, 1 GO!" og vender det øverste skov-kort i deres stak.

**Hvis NEJ:** Efterlad dine figurer, hvor de er, og vend de næste kort i din skovstak.

4. Hvis du løber tør for skov-kort, skal du tage de kort, du har brugt, blande dem og starte igen.
5. Bliv ved med at vende Forest-kort for at finde flere karakterer.

### Vind

Den første spiller, der finder 5 karakterer vinder!

### HVAD HVIS ...

#### Du tager den forkerte figur?

- Så skal du tage et karakter-kort, du allerede har fundet, og placere dette med bagside nedad i stakken.
- Hvis du endnu ikke har fundet nogen karakterer, skal duplacere din figur tilbage på det kort, den var på, og fortsætte med at spille.

## NO — SPILLEREGLER

Anna og Svein ser etter vennene sine i skogen. Men det er vanskelig å se noe gjennom all tåken og de enorme trærne, så de må skjerpe seg! Hjelp Anna eller Svein med å prøve å finne dem alle sammen! Den første spilleren som finner alle fem vennene har vunnet spillet!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoffer
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

### Innhold

2 Frost figurer - 10 personkort - 44 skogkort, delt i to kortstokker - 1 Fant deg først!-kort.

### Gjør deg klar

1. Velg din Frost figur.
2. Sitt ved siden av hverandre der dere leker slik at dere lett kan se alle kortene.
3. Stokk og plasser de 10 personkortene i en 2 x 5 kortrekke **med bilsiden ned** (som vist).
4. Separer skogkortene i 2 hauger; lilla for Anna og blå for Svein. Ta den haugen som tilsvarer din figur, stokk kortene og legg dem med bilsiden ned slik at de kan trekkes (som vist).
5. Legg Fant deg først!-kortet under skogkortene (som vist).

### Hvordan man vinner

- Snu skogkortene og finn den matchende personen silhouetter for begge kortene.
- Den første spilleren som finner alle 5 personene har vunnet spillet!

### Hvordan man spiller

Begge spiller samtidig, så for hver gang:

1. Plasser den Frost figuren din på hvilket som helst personkort.
2. Begge spillere sier "3, 2, 1 GÅ!" og snur det øverste skogkortet i sin egen bunke.
3. Kan du se et matchende par med person-silhouetter på begge skogkortene?

**Hvis JA:** Grip figuren din og sett den på Fant deg først!-kortet. Jada, du har funnet en person! Snu kortet som du sto på og legg det foran deg. Sett figuren din på et annet personkort, deretter sier begge spillerne "3, 2, 1 GÅ!" og snur det øverste skogkortet i sin egen bunke.

**Hvis NEI:** La figurene dine stå der de er, og snu de neste kortene i skogbunken din.

4. Hvis du ikke har flere skogkort igjen, ta kortene som du har brukt, stokk dem og begynn på nytt.
5. Fortsett å snu skogkort for å finne flere personer.

### Vinn

Den første spilleren som finner 5 personer vinner!

### HVA SKJER HVIS...

#### Du tar feil figur?

- Da må du ta et personkort som du allerede har funnet og legge det tilbake med bilsiden ned.
- Dersom du ikke har funnet noen personer ennå, bare sett figuren din tilbake på det samme kortet og fortsett å spille.

## FI — PELISÄÄNNÖT

Anna ja Sven etsivät ystäviään metsästä. Mutta eteensä on vaikea nähdä sumun ja valtavien puiden lomasta, joten ole erittäin tarkkana! Auta Annaa tai Sveniä löytämään heidät kaikki! Ensimmäinen pelaaja, joka löytää kaikki viisi ystävänsä, voittaa pelin!

- 1 Elsa
- 2 Olaf
- 3 Kristoff
- 4 Honeydew
- 5 Lieutenant Mattias

### Sisältö

2 Frozen-pelinappulaa - 10 Hahmokorttia - 44 Metsäkorttia jaettuna kahteen pakkaan - 1 Löysin sinut ensin! -kortti.

### Valmistautuminen

1. Valitkaa Frozen-pelinappulanne.
2. Istukaa vierekkäin pelialueella niin, että näette kaikki kortit helposti.
3. Sekoittakaa ja asettakaa 10 Hahmokorttia yhteen 2 x 5 ruudukkoon **kuvaupoli alaspäin** (kuvan mukaisesti).
4. Metsäkortit jaetaan 2 pakkaan; violettii Annalle ja sininen Svenille. Ottakaa oman hahmonne pakka, sekoittakaa kortit ja asettakaa ne kuvaupoli alaspäin jakamispinoon (kuvan mukaisesti).
5. Löysin sinut ensin! -kortti laitetaan Metsäkorttien alle (kuvan mukaisesti).

### Näin peli voitetaan

- Käännä Metsäkortteja ja löydä samat hahmon silueit molemmista korteista.
- Ensimmäinen pelaaja, joka löytää kaikki 5 hahmoa, voittaa pelin!

### Peliohjeet

Molemmat pelaavat samaan aikaan, joten jokaisella vuorolla:

1. Laittakaa Frozen-pelinappulanne minkä tahansa Hahmokortin päälle.
2. Molemmat pelaajat sanovat "3, 2, 1 NYTI!" ja kääntävät ylimmän Metsäkortin pinostaan.
3. Näetkö samat hahmon silueit molemmissa Metsäkorteissa?

- Jos KYLLÁ:** Nappaa pelinappulasi ja aseta se Löysin sinut ensin! -kortille. Jee, löysit hahmon! Käännä kortti, jolla seisoiit ja aseta se eteesi. Laittakaa pelinappulanne toisen hahmokortin päälle, ja sitten molemmat pelaajat sanovat “3, 2, 1 NYT!” ja kääntävät ylimmän Metsäkortin pinostaan.
- Jos Et:** Jättäkää pelinappulanne paikoilleen ja kääntäkää seuraavat kortit Metsäpinoistanne.

- Jos Metsäkortit loppuvat, ota käyttämäsi kortit, sekoita ja aloita alusta.
- Jatkakaa Metsäkorttien kääntämistä löytääksenne lisää hahmoja.

#### Voitto

Ensimmäinen pelaaja, joka löytää 5 hahmoa, voittaa!

#### ENTÄ JOS...

**Nappaat väärän pelinappulan?**

- Sinin on oettava jo löytämäsi hahmokortti ja laitettava se kuvapuoli alaspäin ruudukolle.
- Jos et ole vielä löytänyt hahmoja, aseta vain pelinappulasi takaisin sen kortin päälle, jossa se oli, ja jatka pelaamista.

## IS — LEIKREGLUR

Anna og Sveinn eru að leita að vinum sínum í skóginum. En það er erfitt að sjá vegna þokunnar og gríðarstórra trjána svo þau fylgjast vel með! Hjálpaðu Önnu og Sveinn að reyna að finna þá alla! Sá leikmaður sem fyrst finnur alla fimm vinina vinnur leikinn!

- Elsa
- Ólafur
- Kristján
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Innihald

2 Frosinn figúrir - 10 Persónuspil - 44 Skógarspil, skipt í tvo stokka - 1 Fann þig fyrst! spil.

#### Undirbúningur

- Veldu þína Frosinn figúru.
- Sitjið hlið við hlið á leiksvæði ykkar svo þið getið séð öll spilin auðveldlega.

- Stokkið og raðið hinum 10 Persónuspilum í 2 x 5 röðun á **hvolfi** (eins og sýnt er).
- Skiptið Skógarspilunum í 2 bunka: fjóubláan fyrir Önnu og bláan for Sveinn. Taktu stokkinn fyrir þína persónu, stokkaðu hann og settu hann á hvolf í drögunarbunkann (eins og sýnt er).
- Settu Fann þig fyrst! spilið fyrir neðan Skógarspilin (eins og sýnt er).

#### Hvernig á að vinna

- Flettu við Skógarspilunum og finndu samstæða persónu við útlínur á báðum spilum.
- Fyrsti leikmaður til að finna allar 5 persónurnar vinnur leikinn!

#### Hvernig á að spila

Báðir spila á sama tíma, svo í hverri umferð:

- Settu Frosinn figúru þína á hvaða Persónuspil sem er.
- Báðir leikmenn segja „3, 2, 1 BYRJA!“ og fletta við efsta Skógarspili í þeirra bunka.
- Getur þú séð samstæðu af útlínum figúranna á báðum Skógarspilum?

**Ef JÁ:** Griptu þína figúru og settu hana á Fann þig fyrst! spjalðið. Jibbí, þú fannst persónu! Flettu spilinu við sem þú stóðst á og settu það fyrir framan þig. Settu þína figúru á annað Persónuspil, síðan segja báðir leikmenn „3, 2, 1 BYRJA!“ og fletta við efsta Skógarspilinu í þeirra bunka.
**Ef NEI:** Sklijið ykkar figúrir eftir á sama stað og flettið næstu spilum í Skógarbunkunum ykkar.

- Ef þið klárið Skógarspilin, takið spilin sem þið hafði notað, stokkið þau og byrjið aftur.
- Haldið áfram að fletta við Skóparspilum til að finna fleiri persónur.

#### Sigur

Sá leikmaður sem fyrst finnur 5 persónur vinnur!

#### HVAÐ EF...

**Þú grípur ranga figúru?**

- Þá verður þú að taka persónuspil sem þú hefur þegar fundið og setja það aftur á hvolf í röðunina.
- Ef þú hefur ekki enn fundið neinar persónur, settu þá þína figúru bara aftur á spilið sem hún var á og haldið áfram að spila.

## PL — ZASADY GRY

Anna i Sven szukają swoich przyjaciół w lesie. Jednak trudno im dojrzeć cokolwiek przez mgłę i ogromne drzewa, więc bardzo się skupiają! Pomóż Annie i Svenowi znaleźć ich wszystkich! Gracz, który znajdzie wszystkich pięcioro przyjaciół jako pierwszy, wygrywa grę!

- Elsa
- Olaf
- Kristoff
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Zawartość

2 figurki z Krainy Łodu - 10 kart z postaciami - 44 karty Lasu, podzielone na dwie talie - 1 karta Znalazłem Cię pierwszy!

#### Przygotowanie

- Wybierzcie swoją figurkę z Krainy Łodu.
- Usiądźcie obok siebie przy planszy do gry, aby wszystkie karty były łatwo widoczne.
- Potasujcie i umieście 10 kart z postaciami na planszy 2 x 5 **obrazkami do dołu** (jak pokazano).
- Rozdzielcie karty Lasu na 2 talie: fioletowe dla Anny i niebieskie dla Svena. Weźcie talię dla swojej postaci, potasujcie ją i połóżcie w stosie obrazkami do dołu (jak pokazano).
- Umieście kartę Znalazłem Cię pierwszy! pod kartami Lasu (jak pokazano).

#### Jak wygrać

- Odwracajcie karty Lasu i szukajcie pasujących sylwetek postaci na dwóch kartach.
- Gracz, który znajdzie wszystkie 5 postaci jako pierwszy, wygrywa grę!

#### Sposób gry

Gracie w tym samym czasie, więc w każdej kolejce:

- Położcie swoją figurkę z Krainy Łodu na karcie z postacią.
- Obaj gracze mówią „3, 2, 1 START!“ i odwracają kartę Lasu znajdującą się na górze talii.
- Czy widzicie pasującą parę sylwetek postaci na obu kartach Lasu?

**Jeśli TAK:** Weźcie swoją figurkę i umieście ją na karcie Znalazłem Cię pierwszy. Wow, udało Wam się znaleźć postać! Odwróćcie kartę, na której stała figurka, i połóżcie ją przed sobą. Połóżcie swoją figurkę na karcie z postacią, a następnie obaj gracze mówią „3, 2, 1 START!“ i odwracają kartę Lasu znajdującą się na górze talii.
**Jeśli NIE:** Zostawcie swoje figurki tam, gdzie są, i odkrywajcie kolejne karty z talii Lasu.

- Jeśli karty Lasu się skończą, weźcie wykorzystane karty, potasujcie i zacznijcie od nowa.
- Odkrywajcie karty Lasu, aby znaleźć więcej postaci.

#### Wygrana

Gracz, który znajdzie wszystkie 5 postaci jako pierwszy, wygrywa!

#### CO JEŚLL...

**Wzięliście złą figurkę?**

- Wówczas musicie wziąć kartę z postacią, którą udało Wam się znaleźć, i umieścić ją z powrotem na planszy obrazkiem do dołu.
- Jeśli jeszcze nie znaleźliście żadnej postaci, po prostu umieście swoją figurkę z powrotem na karcie, na której była, i grajcie dalej.

## HU — JÁTÉKSZABÁLYOK

Anna és Sven a barátaikat keresik az erdőben. Rosszul látnak azonban a ködben és a hatalmas fák között, ezért nagyon kell figyelniük. Segíts Annának vagy Svennek, hogy mindenkit megtaláljanak. Az nyeri a játékot, aki előbb megtalálja mind az öt barátot.

- Elza
- Olaf
- Kristoff
- Honeymaren
- Lieutenant Mattias

#### Tartalom

2 Jégvarázs figura - 10 karakter-kártya - 44 erdő-kártya, két paklira osztva - 1 Én találtalak meg először! kártya.

#### Készülj fel!

- Válaszd ki a Jégvarázs figurád.
- Üljetek egymás mellé úgy, hogy jól lássatok minden kártyát.
- Keverd meg, és tedd a 10 karakter-kártyát egy 2 x 5-ös rácselrendezésbe **lapjukkal lefelé** (lásd az ábrát).
- Az erdő-kártyákat oszd szét 2 paklira; lila Annának és két Svennek. Fogd meg a karaktered pakliját, keverd meg, és tedd le egy pakliba, ahonnan húzhattok (lásd az ábrát).
- Az Én találtalak meg először! kártyát tedd az erdő-kártyák alá (lásd az ábrát).

#### Hogyan nyerhetsz?

- Fordítsd fel az erdő-kártyákat, és keresd az egyező karaktersziluetteket a két kártyán.
- Az nyeri a játékot, aki előbb megtalálja mind az 5 karaktert.

#### Hogyan kell játszani?

Mindenki egyszerre jártszik, egymás után:

- A Jégvarázs bábut tedd bármelyik karakter-kártyára.
- A játékosok egyszerre mondják, hogy „3, 2, 1 MEHET!”, és felfordítják a paklijuk felső erdő-kártyáját.
- Látsz egyező karaktersziluettet mindkét erdő-kártyán?

**Ha IGEN:** Fogd meg a bábud, és tedd az En találtalak meg először! kártyára. Éljen, megtaláltál egy karaktert! Fordítsd fel a kártyát, amilyenken álltál, és tedd magad elé. A bábudat tedd egy másik karakter-kártyára, a játékosok egyszerre mondják, hogy „3, 2, 1 MEHET!”, és felfordítják a paklijuk felső erdő-kártyáját.
**Ha NEM:** A bábud hagyj ott, ahol van, és fordítsd fel az erdő-pakli következő kártyáját.

- Amikor elfogy az erdő-kártya, a használt kártyákat keverd újra, és használd újra a paklit.
- Folytasd az erdő-kártyák felfordítását a többi karakter megtalálásához.

#### Győzelem

Az nyeri a játékot, aki előbb megtalálja mind az 5 karaktert.

#### MI VAN HA...

**Rossz figurát fogtál meg?**

- Akkor egy már megtalált karakter-kártyádat lapjával lefelé vissza kell tenned a rácsba.
- Ha még nem találtál meg egyetlen karaktert sem, csak tedd vissza a bábudat a kártyára, amilyenken volt, és folytasd a játékot.

